



SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

EXPEDITION VALEU FA



1 Exemplar de expeditor / Copy for sender / Expéditeur
2 Exemplar de destinatar / Copy for consignee / Destinataire
3 Exemplar de transportator / Copy for carrier / Expéditeur

1 Expeditor (nume, adresa țara) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
AMIENS
Valore
DEC 2023

2 Destinatar (nume, adresa, țara) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consignor (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays)
MAGNA - BARI
MODUGNO
Tel: 05.22.67.44.47

3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
IT - 70026
BARI

4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
FR - 80000
AMIENS

5 Documente anexate / Beigefügte Dokumente / Documents attached / Documents annexés
83327968

16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur
SIMA BYBY LOGISTIC SRL
CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro
AUTO: B 131 SMA
SOFER: DIACIA NE DANA

17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
0133898

18 Rezerva și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur

6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Num / Marques et numéros	7 Nr. de colți / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistikknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg	12 Cubaj m ³ / Umfang in m ³ / Volume, m ³ / Cubage, m ³
2 caisses pièces 					1450 kg	

13 Instrucțiunile expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur

14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement
 Franco / Frachtkosten bezahlt
 Nonfranco / Frachtkosten zu zahlen

15 Rambursare / Rückzahlung / Cash of delivery / Remboursement

19 Convenții speciale / Besondere vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières

20 De plată / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer, Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur, Valuta / Währung / Currency / Monnaie, Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire

21 Închelat / Ausgefertigt in / Issued in / Expéditeur, Data / Datum / On / Le, 81 Avenue Roger Dumoulin, 80009 Amiens Cedex 2

22 Semnătura și stampila expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur
5 DEC 2023
Tel: 05.22.67.44.47

23 Semnătura și stampila transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport
SIMA BYBY LOGISTIC
TIȘ 307151
CHEGLEVICI 94
DUDESTI VECHI - ROMANIA

24 Rezerva mărfii / Gut empfangen / - Place / - Marchandises reçues / On / Le, 11 DEC 2023, Semnătura și stampila destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet destinataire, "cantitate și calitate e cantitate"

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la colonne écrivez la classe, le numéro et la lettre